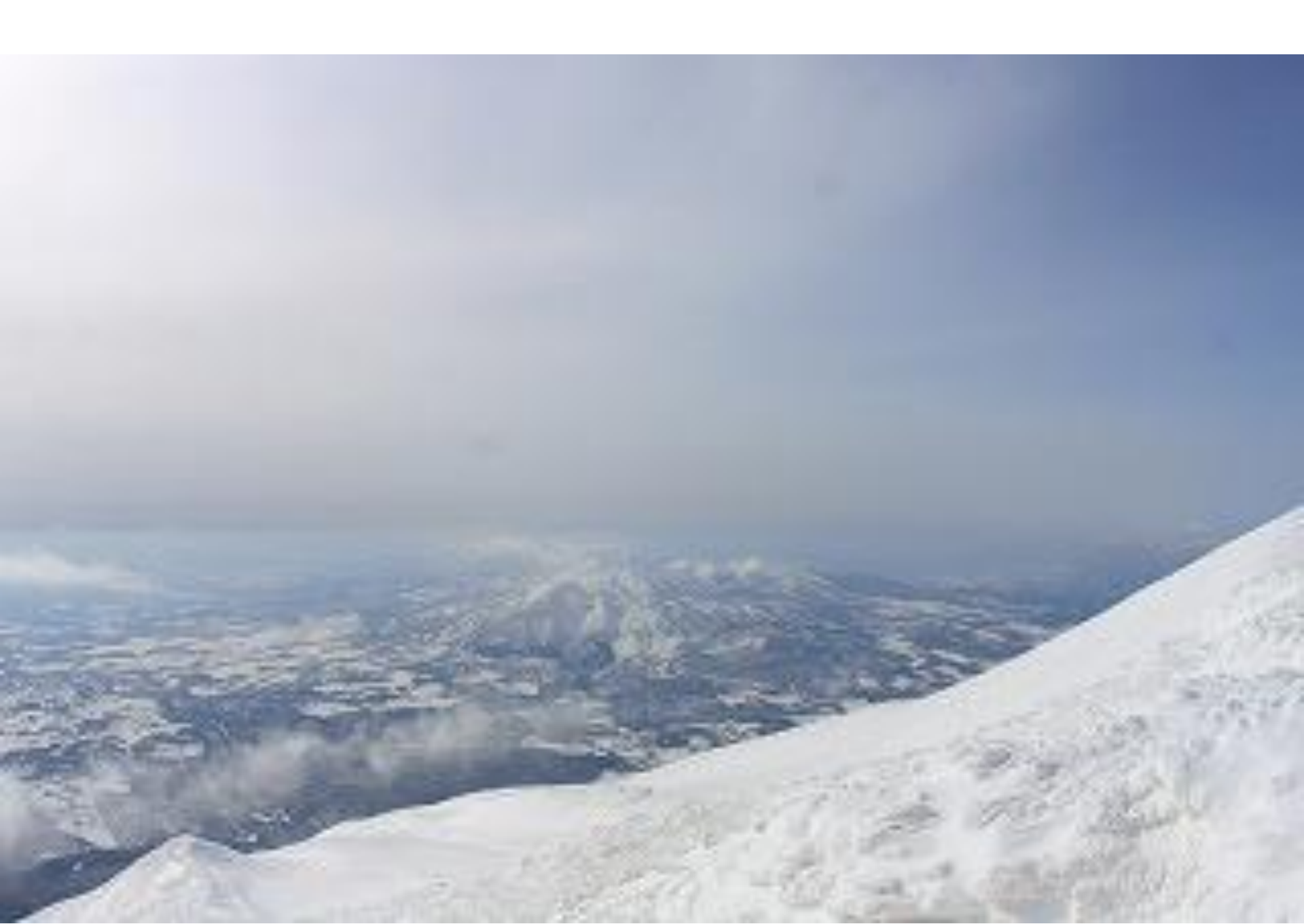


Seasons in Niseko





















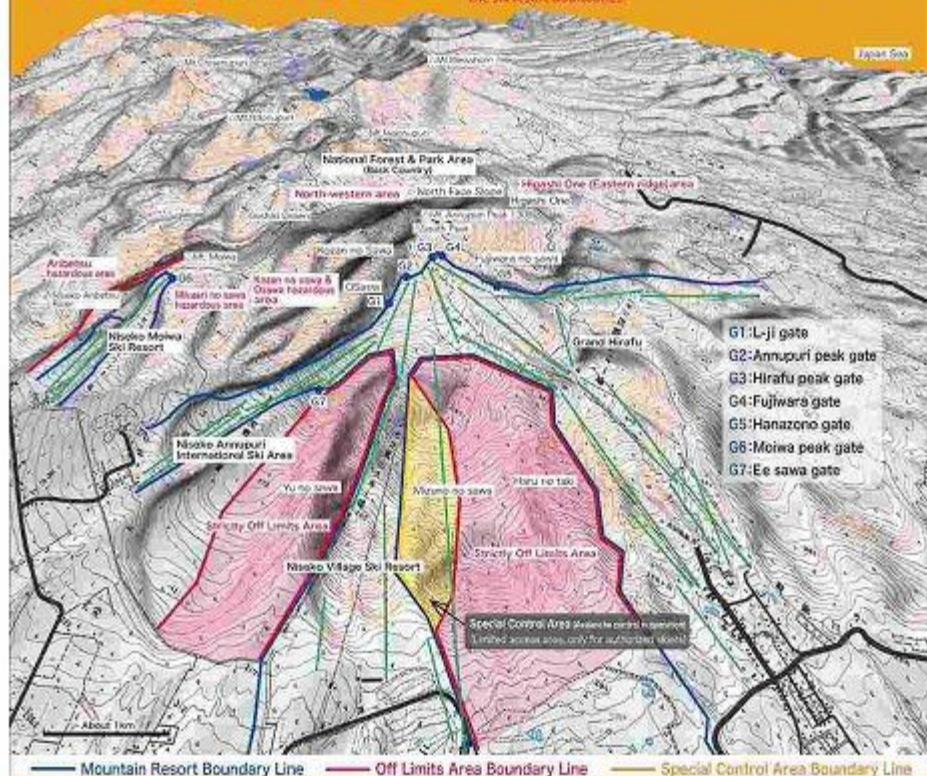




Niseko Rules

ニセコルール

Niseko Rules are Niseko area's official regulations created for the safety and freedom of every skier and snowboarder riding inside or outside the ski resort boundaries.



①!

STRICTLY OFF LIMIT AREAS ARE NOT TO BE ENTERED AT ANY TIME

Yu no Sawa and Hiru no Taki are "Strictly Off Limits Areas" determined by the Niseko Rules. Whoever riding those areas will have their lift pass confiscated!

②!

DUCKING ROPES IS PROHIBITED

Ducking any ropes is prohibited. If you do, your lift pass will be confiscated! Use designated gates to access the out of bound area.

③!

NO SAFETY CONTROL BEYOND RESORT BOUNDARIES

The areas outside the resort boundaries (including the peaks) are National forests and parks, and are not controlled or supervised by the ski resorts. Niseko Rules proclaims that hiking and riding these areas involves danger and if you do, you do it AT YOUR OWN RISK.

④!

DO NOT STEP OUT OF BOUNDS WHEN GATES ARE CLOSED

The access gates will be closed during hazardous conditions and out of bound skiing will be strictly prohibited.

⑤!

NISEKO AVALANCHE INFORMATION

The "Niseko Avalanche Information" is the official information published by the "Niseko Avalanche Institute". This information can be found at lift station, access gates or on the Internet.

⑥!

BACK COUNTRY SEARCH & RESCUE

You are responsible for the cost of search and rescue operation from any out of bounds areas.

⑦!

SKI AND MOUNTAIN PATROL

Niseko Rules demand all resort users to respect and follow the instructions of the Ski Patrol and the Shiribeshi Mountain Patrol.

⑧!

RESPECT EACH OTHER

Niseko's ski resorts and the locals respect the freedom of the visitors, but are concerned about their safety, and expect the visitors to respect the Niseko Rules.

Niseko Rules are official regulations, established by the Niseko Annupuri Avalanche Prevention Committee, the Niseko Moiriwa Ski Resort Safety Committee, the Niseko Hirafu Ski Resort Committee and the Hokkaido Shiribeshi Alpine Accident Prevention Committee.

Check out the daily avalanche info at
niseko.nadare.info







注意

- あなたは、極度な急斜面、及び危険な条件を満たすエリアに入ろうとしています。
自然条件の中には、崖、雪崩、急斜面などの危険要素があります。
全て自己責任で行動してください。
- ロープをくぐってコース外に出ることを禁止します。
これらの行為を行った場合は、リフト券を没収することがあります。
- 雪崩情報は、キング第3リフト降り口、及びキング第4リフト乗り口付近を含むニセコエリア全域に毎日掲示してあります。

CAUTION

スキー場管理区

OUT OF BOUNDARY

NO PATROL

NO SWEET



CAUTION

- You are about to enter an area of extreme terrain and snow conditions. Natural hazards include cliffs, avalanche risk and steep terrain. You enter this area at your own risk.
- Crossing over ropes into out-of-bounds areas is prohibited and may result in confiscation of lift passes.
- Avalanche risk information is posted daily throughout the Niseko area, including at the top station of King Bell 3 and the bottom station of King Bell 4.



CAUTION

- You are about to enter an area of extreme terrain and snow conditions. Natural hazards include cliffs, avalanche risk and steep terrain. You enter this area at your own risk.
- Crossing over ropes into out-of-bounds areas is prohibited and may result in confiscation of lift passes.
- Avalanche risk information is posted daily throughout the Niseko area, including at the top station of King Bell 3 and the bottom station of King Bell 4.



注意

- あなたは、極度な急斜面、及び危険な条件を満たすエリアに入ろうとしています。
自然条件の中には、崖、雪崩、急斜面などの危険要素があります。
全て自己責任で行動してください。
- ロープをくぐってコース外に出ることを禁止します。
これらの行為を行った場合は、リフト券を没収することがあります。
- 雪崩情報は、キング第3リフト降り口、及びキング第4リフト乗り口付近を含むニセコエリア全域に毎日掲示してあります。



Strawberry Gate

Closes at 3:00PM

ストロベリーゲート

ゲートは午後 3:00 で閉鎖します。































